

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

Πίνακας αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς

P7_TA(2012)0211

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 22ας Μαΐου 2012 σχετικά με τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς (2011/2155(INI))

(2013/C 264 E/04)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς αριθ. 23, που δημοσιεύθηκε από την Επιτροπή (SEC(2011)1128),
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής της 24ης Φεβρουαρίου 2012 με τίτλο «Making the Single Market Deliver, Annual Governance check-up 2011»,
- έχοντας υπόψη τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς αριθ. 22, που δημοσιεύθηκε από την Επιτροπή (SEC(2011)0372),
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής της 24ης Φεβρουαρίου 2012 με τίτλο «Reinforcing effective problem-solving in the Single Market - Unlocking SOLVIT's potential at the occasion of its 10th anniversary»,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση των μελών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 30ής Ιανουαρίου 2012 με τίτλο «Με στόχο μια εξυγίανση ευνοϊκή για την ανάπτυξη και μια ανάπτυξη ευνοϊκή για την απασχόληση» σχετικά με τη διακυβέρνηση της ενιαίας αγοράς και τη δέσμευση να εφαρμοστούν «πλήρως και με ταχύτητα σε εθνικό επίπεδο» ό,τι έχουν ήδη συμφωνήσει τα κράτη μέλη για να αξιοποιηθούν πλήρως οι δυνατότητες της ενιαίας αγοράς,
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του 2010 για την ανάπτυξη και απόδοση του δικτύου SOLVIT (SEC(2011)0229),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 13ης Απριλίου 2011 με τίτλο «Η Πράξη για την Ενιαία Αγορά. Δώδεκα δράσεις για την τόνωση της ανάπτυξης και την ενίσχυση της εμπιστοσύνης. Μαζί για μια νέα ανάπτυξη» (SEC(2011)0467),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 2011 με τίτλο «Προς μια Πράξη για την Ενιαία Αγορά. Για μια κοινωνική οικονομία της αγοράς με υψηλό βαθμό ανταγωνιστικότητας. 50 προτάσεις για βελτίωση της συνεργασίας, της από κοινού ανάληψης επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και των συναλλαγών» (COM(2010)0608),
- έχοντας υπόψη τη Δήλωση της Κρακοβίας, που εγκρίθηκε κατά τη διάρκεια του Φόρουμ για την Ενιαία Αγορά,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής με τίτλο «Η Ενιαία Αγορά μέσα από το φακό των ανθρώπων: μια φωτογραφία των 20 βασικών αιτιών ανησυχίας των πολιτών και των επιχειρήσεων» (SEC(2011)1003),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Η Πράξη για την Ενιαία αγορά - Δώδεκα δράσεις για την τόνωση της ανάπτυξης και την ενίσχυση της εμπιστοσύνης – Μαζί για μια νέα ανάπτυξη», (COM(2011)0206),
- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση για τη λειτουργία του προγράμματος «EU Pilot» (COM(2010)0070),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 2010 σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 260 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ (SEC(2010)1371),
- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2009, σχετικά με μέτρα για τη βελτίωση της λειτουργίας της ενιαίας αγοράς ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ EE L 176 της 7.7.2009, σ. 17.

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 20ής Μαΐου 2010 για τη δημιουργία μιας ενιαίας αγοράς για τους καταναλωτές και τους πολίτες ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Μαρτίου 2010 σχετικά με τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Μαρτίου 2010 σχετικά με το SOLVIT ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του καθηγητή Mario Monti με τίτλο «Μια νέα στρατηγική για την ενιαία αγορά. Στην υπηρεσία της ευρωπαϊκής οικονομίας και κοινωνίας»,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου (Ανταγωνιστικότητα – Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάσπαση) της 10ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την «Πράξη για την Ενιαία Αγορά»,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 48 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών (Α7-0153/2012),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σημασία μιας λειτουργούσας εσωτερικής αγοράς τονίστηκε κατά τη διάρκεια του πρώτου Φόρουμ για την Ενιαία Αγορά (2-4 Οκτωβρίου 2011, Κρακοβία, Πολωνία) και ιδιαίτερα στη Δήλωση της Κρακοβίας, και στο ψήφισμα του Κοινοβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2011 σχετικά με τα αποτελέσματα του Φόρουμ για την Ενιαία Αγορά ⁽⁴⁾ στα οποία η ενιαία αγορά περιγράφεται ως το πλέον ισχυρό εργαλείο προκειμένου να βρεθεί και πάλι η Ευρώπη στον δρόμο για την αειφόρο ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εσωτερική αγορά δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά χωρίς την ορδή μεταφορά, εφαρμογή και επιβολή των οδηγιών που συμβάλλουν στη λειτουργία της,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι καθίσταται επιτακτική ανάγκη να μεταφέρουν τα κράτη μέλη τη νομοθεσία για την εσωτερική αγορά στην εθνική νομοθεσία τους, τόσο έγκαιρα όσο και με σωστό τρόπο, και ότι η αδυναμία συμμόρφωσης ενός κράτους μέλους θίγει τα οικονομικά συμφέροντα όχι μόνο του εν λόγω κράτους μέλους αλλά και της Ένωσης στο σύνολό της·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν αρκεί μόνο η έγκαιρη και ορδή μεταφορά ευρωπαϊκών οδηγιών στο εθνικό δίκαιο, αλλά ότι έχει βαρύνουσα σημασία και η ορδή εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημοσίευση του πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς έχει συνεισφέρει σταθερά στην αυξημένη μεταφορά της νομοθεσίας της ενιαίας αγοράς παρέχοντας αντικειμενικά και ουσιαστικά στοιχεία σχετικά με τη μεταφορά και την εφαρμογή των κανόνων αυτών από τα κράτη μέλη· πιστεύει, ωστόσο, ότι ορισμένα κράτη μέλη εξακολουθούν να μην εκπληρώνουν πλήρως τους στόχους τους για ορδή και έγκαιρη μεταφορά της ευρωπαϊκής νομοθεσίας στο εθνικό δίκαιο, και ότι, συνεπώς, τα εν λόγω αντικειμενικά στοιχεία πρέπει να παραμείνουν στον πυρήνα της κατάρτισης του πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς μέσω συστηματικής και ανεξάρτητης εποπτείας ενώ χρειάζεται να υιοθετηθεί μια πιο ποιοτική προσέγγιση που δεν περιορίζεται στα αριθμητικά στοιχεία και προσδιορίζει τους λόγους στους οποίους οφείλεται αυτό το έλλειμμα·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μολονότι ο πίνακας αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς και ο πίνακας αποτελεσμάτων για τους καταναλωτές χρησιμοποιούνται σε διαφορετικά πλαίσια και έχουν διαφορετικές μεθοδολογίες με διαφορετικά επίπεδα εφαρμογής και διαφορετικές σειρές δεικτών, έχουν ως γενικό στόχο τη βελτίωση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Μάλτα παρουσιάζει τις καλύτερες επιδόσεις όσον αφορά την έγκαιρη μεταφορά οδηγιών της ΕΕ, το δε Βέλγιο κατατάσσεται στη χαμηλότερη θέση, έχοντας αυξήσει τις ήδη υψηλές ανεκτέλεστες υποχρεώσεις μεταφοράς·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο η Εσθονία έχει επιδείξει καλά αποτελέσματα σε όλους τους τομείς μετά από διαγνωστικό έλεγχο της εσωτερικής αγοράς·

⁽¹⁾ EE C 161 E της 31.5.2011, σ. 84.

⁽²⁾ EE C 349 E της 22.12.2010, σ. 25.

⁽³⁾ EE C 349 E της 22.12.2010, σ. 10.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P7_TA(2011)0543.

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μολονότι χώρες με μικρές διοικήσεις διαθέτουν περιορισμένους πόρους για την αντιμετώπιση της μεταφοράς περίπλοκων νομοθετικών θεμάτων, μικρά κράτη μέλη, όπως η Μάλτα, έχουν παρόλα αυτά επιτύχει να τηρήσουν τις προθεσμίες μεταφοράς·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ισχύον μέσο έλλειμμα μεταφοράς του 1,2 % υπερβαίνει για άλλη μία φορά τον στόχο του 1 % που συμφωνήθηκε από τους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων το 2007, εκφράζει τη λύπη του για την αυξανόμενη τάση μεγαλύτερων ελλειμμάτων μεταφοράς και παροτρύνει τα κράτη μέλη να διαθέτουν περισσότερους πόρους για την καταπολέμηση αυτών των τάσεων, ενώ παράλληλα διαπιστώνει ότι πολλά κράτη μέλη έχουν μειώσει τον αριθμό των οδηγιών που δεν έχουν ακόμη μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι 85 οδηγίες εξακολουθούν να μην έχουν μεταφερθεί σε ένα τουλάχιστον κράτος μέλος (ο παράγοντας κατακεραματισμού είναι 6 %) και ότι, κατά συνέπεια, δεν μπορούν να έχουν πλήρη ισχύ στην ενιαία αγορά·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μεταφορά στο εθνικό δίκαιο δύο οδηγιών έχει καθυστερήσει περισσότερο από δύο χρόνια μετά την προθεσμία μεταφοράς τους, γεγονός που αποτελεί κατάφωρη παραβίαση του στόχου της «μηδενικής ανοχής», που έθεσαν οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων το 2007·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός των οδηγιών που έχουν μεταφερθεί εσφαλμένα παραμένει στο 0,8 % κατά μέσο όρο, παρά το γεγονός ότι η Επιτροπή επεσήμανε, στην Πράξη για την Ενιαία Αγορά, την ανάγκη για σαφή και αποφασιστική πολιτική σχετικά με το έλλειμμα συμβατότητας·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια των τελευταίων μηνών, σε επτά κράτη μέλη έχουν συσσωρευθεί σημαντικές εκκρεμότητες σχετικά με τη μεταφορά των οδηγιών της ΕΕ·
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται πιο ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την ποιότητα της μεταφοράς·
- IST. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καλύτερη ποιότητα στην εκπόνηση των νομοθετικών πράξεων που εγκρίνονται θα μπορούσε να συμβάλλει στη μείωση των καθυστερήσεων όσον αφορά τη μεταφορά της νομοθεσίας της ΕΕ·
- IZ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Συνθήκη της Λισαβόνας εισήγαγε για πρώτη φορά τη δυνατότητα επιβολής άμεσων προστίμων από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περίπτωση μη ανακοίνωσης των μέτρων μεταφοράς·
- IΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τα εθνικά κοινοβούλια και οι διοικήσεις των κρατών μελών πρέπει να καταβάλλουν μεγαλύτερες προσπάθειες για να διαμορφώσουν και να γνωστοποιήσουν τα δικαιώματα των πολιτών και για να βοηθήσουν τους πολίτες να ασκούν αυτά τα δικαιώματα, δεδομένου ότι τούτο θα συνέβαλε στην καλύτερη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, όταν οι κανόνες της εσωτερικής αγοράς εφαρμόζονται εσφαλμένα, η έλλειψη αποτελεσματικών συστημάτων προσφυγών μπορεί να θίξει την αποτελεσματική άσκηση των δικαιωμάτων των πολιτών, υποχρεώνοντάς τους να κινούν μακροχρόνιες και αργές ένδικες διαδικασίες για την υπεράσισή τους·
- K. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να υπάρχει ελεύθερη ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και πληροφοριών μεταξύ των αρχών που ευθύνονται για τη σωστή εφαρμογή των κανόνων της εσωτερικής αγοράς και μεταξύ εκείνων που εφαρμόζουν μέτρα επανόρθωσης σε περίπτωση κακής εφαρμογής·
- KA. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δίκτυο SOLVIT δημιουργήθηκε από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη το 2002 με στόχο την επίλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι πολίτες και οι επιχειρήσεις εξαιτίας της κακής εφαρμογής της νομοθεσίας για την εσωτερική αγορά·
- KB. λαμβάνοντας υπόψη ότι το SOLVIT είναι ένα επιγραμματικό δίκτυο επίλυσης προβλημάτων στο οποίο τα κράτη μέλη της ΕΕ (καθώς και η Νορβηγία, η Ισλανδία και το Λιχτενστάιν) συνεργάζονται προς επίλυση, χωρίς δικαστικές διαδικασίες, των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν πολίτες και επιχειρήσεις εξαιτίας της κακής εφαρμογής της νομοθεσίας για την εσωτερική αγορά από δημόσιες αρχές·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το SOLVIT είναι ένα επιτυχημένο σύστημα που παρέχει δυνατότητες αποζημίωσης, ανεπίσημα, εντός 10 κατά μέσο όρο εβδομάδων, και ότι η επιτυχία του SOLVIT όσον αφορά την επίλυση προβλημάτων της εσωτερικής αγοράς θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί ως πρότυπο χρηστής πρακτικής για άλλες υπηρεσίες συνδρομής της ενιαίας αγοράς·

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να εδραιωθεί και να αναπτυχθεί περαιτέρω η παρουσία και το δυναμικό του SOLVIT σε όλα τα επίπεδα των εθνικών διοικήσεων προκειμένου να εξασφαλιστεί η μέγιστη αποδοτικότητα του και τα βέλτιστα αποτελέσματα·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το SOLVIT πρέπει να λειτουργεί ως συμπλήρωμα των νομικών εργασιών της Επιτροπής σε περιπτώσεις παραβάσεων αφυπνίζοντας την Επιτροπή για συγκεκριμένα θέματα σχετικά με τη μεταφορά και εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ στα κράτη μέλη·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή καταρτίζει επί του παρόντος μια νέα στρατηγική προκειμένου να ενισχύσει το SOLVIT·

Οικοδόμηση του ρυθμιστικού πλαισίου της εσωτερικής αγοράς

1. επικροτεί τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς και το SOLVIT ως σημαντικά εργαλεία, αν και διαφορετικού είδους, για την εποπτεία και τον εντοπισμό προβλημάτων στη μεταφορά και εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ, αλλά και επίσης για τον εντοπισμό κενών και αδιεξόδων στην ενιαία αγορά, με σκοπό την προώθηση της δράσης για καλύτερη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς·
2. επιβεβαιώνει ότι η έγκαιρη και σωστή μεταφορά και εφαρμογή της νομοθεσίας για την εσωτερική αγορά αποτελεί καθοριστική προϋπόθεση για την επιτυχία της εσωτερικής αγοράς, η οποία με τη σειρά της συνιστά βασική κινητήρια δύναμη της αυξημένης ανταγωνιστικότητας και ανάπτυξης, ιδίως σε περίοδο οικονομικής κρίσης·
3. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή συγχώνευσε τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς, τις υπηρεσίες «Η Ευρώπη σου», «Η Ευρώπη σου-Συμβουλές», SOLVIT, το σύστημα πληροφόρησης της εσωτερικής αγοράς και τα ενιαία κέντρα εξυπηρέτησης σε μία συνολική έκθεση, τον ετήσιο έλεγχο της διακυβέρνησης, πράγμα που επιτρέπει μία φιλική προς τον αναγνώστη, ολιστική αξιολόγηση της λειτουργίας της ενιαίας αγοράς·
4. θεωρεί ότι η συνεχής και συχνή παρακολούθηση της προόδου που επιτυγχάνουν τα κράτη μέλη συνιστά έναν από τους βασικούς παράγοντες που τα παροτρύνουν να εντείνουν τις προσπάθειές τους· εκφράζει στο πλαίσιο αυτό την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση της Επιτροπής ότι ένας διακριτός πίνακας αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς θα συνεχίσει να δημοσιεύεται κάθε χρόνο το καλοκαίρι ή την περίοδο πριν ή μετά το καλοκαίρι· επισημαίνει ωστόσο με ανησυχία το γεγονός ότι μεμονωμένες εκθέσεις για καθένα από τα διαφορετικά στοιχεία του ετήσιου ελέγχου απόδοσης της διακυβέρνησης θα μπορούσε να απομακρύνει το επίκεντρο από την ολιστική προσέγγιση, και να κατευθύνει εσφαλμένα τις προσπάθειες των υπηρεσιών της Επιτροπής προς την υποβολή αναφορών αντί για την επίλυση προβλημάτων που επισημαίνονται στον ετήσιο έλεγχο της διακυβέρνησης·
5. ζητεί από το Συμβούλιο να δεσμευτεί να μειώσει περαιτέρω το έλλειμμα μεταφοράς του κοινοτικού δικαίου, αλλά ταυτόχρονα να ορίσει πιο ρεαλιστικούς στόχους μεταφοράς και εφαρμογής που πρέπει να εκπληρώσουν τα κράτη μέλη·
6. καλεί τα κράτη μέλη να λαμβάνουν σοβαρά υπόψη τις οδηγίες που έχουν συν-καταρτίσει και να εκπληρώνουν έμπρακτα τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
7. επικροτεί το γεγονός ότι έχει καταγραφεί αισθητή πρόοδος στη μείωση του αριθμού οδηγιών η μεταφορά των οποίων καθυστερήσει πολύ, και καλεί τα κράτη μέλη να εξακολουθήσουν να καταβάλλουν θετικές προσπάθειες προς αυτήν την κατεύθυνση·
8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της Συμβουλευτικής Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς να εξετάσουν πώς μπορεί να βελτιωθεί η συνεργασία μεταξύ Επιτροπής και κρατών μελών, πώς μπορούν να ανταλλάξουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο βέλτιστες πρακτικές και πώς θα αναδεικνύουν τους επιτυχημένους μηχανισμούς που έχουν θέσει σε λειτουργία τα κράτη μέλη·

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

9. καλεί την Επιτροπή να κατηγοριοποιήσει τις παραβάσεις των οποίων η εξέταση εξακολουθεί να εκκρεμεί στον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς, κατανέμοντάς τες σε παραβάσεις που μπορούν εύκολα να επιλυθούν και σε όσες παραβάσεις οδηγούν σε ξεκάθαρη διαφωνία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταβάλουν από κοινού προσπάθειες για τον εντοπισμό των βαθύτερων αιτιών των διαφωνιών αυτών, και την εξάλειψή τους· καλεί την Επιτροπή, σε ιδιαίτερα αμφισβητήσιμες περιπτώσεις, να προτείνει τροποποιήσεις της νομοθεσίας της ΕΕ, όπου ενδείκνυται, για την επίλυση αμφιλεγόμενων προβλημάτων ερμηνείας·

10. λαμβάνει υπόψη την επιτυχία της Επιτροπής σε σχέση με το EU Pilot· ωστόσο προειδοποιεί ότι, παρόλο που κάτι τέτοιο μπορεί να έχει οδηγήσει στη μείωση του αριθμού των υποθέσεων παραβάσεων, μπορεί να επιτρέψει στην Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις πλέον δύσκολες υποθέσεις στις επίσημες διαδικασίες επί παραβάσει, γεγονός που μπορεί επίσης να είναι η αιτία για τη μεγαλύτερη διάρκεια των υποθέσεων παραβάσεων· εκφράζει το φόβο ότι κάτι τέτοιο θα έχει ως αποτέλεσμα μεγαλύτερες καθυστερήσεις στην αντιμετώπιση των αποκλίσεων στην εσωτερική αγορά·

11. διαπιστώνει ότι σχεδόν το 50 % των εκκρεμών υποθέσεων παραβάσεων στην εσωτερική αγορά αφορούν τους τομείς της φορολογίας και του περιβάλλοντος· καλεί τα κράτη μέλη να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στην καλύτερη και πιο έγκαιρη μεταφορά και εφαρμογή των κανόνων της ΕΕ στους δύο αυτούς τομείς·

12. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι οι παραβάσεις της ευρωπαϊκής νομοθεσίας δίδονται ταχέως με διαδικασίες για παραβάσεις· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει μια ταχεία διαδικασία για παραβάσεις και να εξετάσει το ενδεχόμενο ίδρυσης ενός ανεξάρτητου φορέα στους κόλπους της, ο οποίος θα είναι αρμόδιος για τη δίωξη περιπτώσεων παραβίασης των κανόνων της εσωτερικής αγοράς και για να κινεί τις διαδικασίες για παράβαση, αφού λάβει την έγκριση του Σώματος των Επιτρόπων·

13. καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιεί περισσότερο το SOLVIT ως εξ ορισμού προνομιακό χώρο για την υποβολή καταγγελιών σχετικά με την εσφαλμένη εφαρμογή της νομοθεσίας της ΕΕ σε διασυνοριακό πλαίσιο· καλεί επίσης την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι υποθέσεις που δεν ήταν δυνατό να επιλυθούν από το SOLVIT παρακολουθούνται δεόντως·

14. καλεί την Επιτροπή να παρέχει στήριξη στα κράτη μέλη όσον αφορά τη μεταφορά της νομοθεσίας της ΕΕ αναπτύσσοντας νέα εργαλεία, όπως οδηγίες μεταφοράς και μια υπηρεσία υποστήριξης για θέματα μεταφοράς·

15. διαπιστώνει ότι η μέση διάρκεια των διαδικασιών παραβάσεων είναι πολύ μεγάλη, και καλεί την Επιτροπή να λάβει αποτελεσματικά μέτρα προκειμένου να μειωθεί η διάρκειά τους· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με αυτά τα μέτρα·

16. καλεί την Επιτροπή να αναζητήσει νέους τρόπους για τη διασφάλιση της έγκαιρης και πλήρους εφαρμογής των αποφάσεων και διαδικασιών του Δικαστηρίου από τα κράτη μέλη·

17. καλεί την Επιτροπή να συμπληρώσει τον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς με νέα πρόσθετα κριτήρια, χωρίς να δυσχεραίνεται η «αναγνωσιμότητά του», προκειμένου να παρακολουθεί τη σωστή εφαρμογή της τρέχουσας νομοθεσίας·

18. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει, στον πίνακα αποτελεσμάτων της εσωτερικής αγοράς, την εξέλιξη της κατανομής διαδικασιών παράβασης που έχουν κινηθεί ανά κλάδο, όπως καταγράφεται μετά τον προηγούμενο πίνακα, και να προτείνει την ανάλυση των αιτιών των σημαντικότερων μεταβολών ως προς τον αριθμό ανοικτών διαδικασιών·

19. καλεί τα κράτη μέλη να καταβάλλουν νέες προσπάθειες για να βελτιώσουν την εκπλήρωση των στόχων· επιβεβαιώνει ότι η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς με την καλύτερη και πιο έγκαιρη μεταφορά της υφιστάμενης και νέας νομοθεσίας είναι αποτελεσματικός τρόπος για την καταπολέμηση της οικονομικής κρίσης·

20. υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεχίσουν να μειώνουν περαιτέρω τις καθυστερήσεις μεταφοράς προκειμένου να ευθυγραμμιστούν με το στόχο του 1 %· επισημαίνει ότι θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη βαρύτητα και προτεραιότητα ιδίως σε οδηγίες των οποίων η προθεσμία μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο έχει λήξει εδώ και περισσότερο από έναν χρόνο, βελτιώνοντας σημαντικά τις καθυστερήσεις μεταφοράς·

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

21. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 260 παράγραφος 3 της Συνθήκης της Λισαβόνας σχετικά με τη δυνατότητα του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης να επιβάλλει αμέσως πρόστιμα, σε πρώτο βαθμό, σε περιπτώσεις στις οποίες διαπιστώνεται ότι τα κράτη μέλη έχουν παραβεί την υποχρέωσή τους για τη μεταφορά της ευρωπαϊκής νομοθεσίας·

22. καλεί την Επιτροπή να παρέχει αξιολογήσεις πορισμάτων βάσει των αναφορών που υποβάλλονται στο Κοινοβούλιο σχετικά με προβλήματα της ενιαίας αγοράς και να τις εντάξει στον ετήσιο έλεγχο της διακυβέρνησης· τονίζει ότι η διαδικασία υποβολής αναφορών πρέπει να λαμβάνεται περισσότερο υπόψη ώστε να βελτιωθεί η νομοθετική διαδικασία της ΕΕ και να διαμορφώνεται έτσι ώστε να προσεγγίζει περισσότερο τους πολίτες·

23. επισημαίνει ότι η θέση σε ισχύ της Συνθήκης της Λισαβόνας έχει παράσχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μεγαλύτερες εξουσίες διάρθρωσης και αναθεώρησης της ευρωπαϊκής νομοθεσίας· ζητεί να περιλαμβάνονται τα πορίσματα του πίνακα αποτελεσμάτων στον διαρθρωμένο διάλογο μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των εθνικών κοινοβουλίων·

24. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι οι πίνακες αντιστοιχίας δημοσιοποιούνται, να ζητεί επίμονα να αποδέχονται τα κράτη μέλη επίσημως μείωση στους αριθμητικούς στόχους περιορίζοντας τα ελλείμματα μεταφοράς και συμβατότητας για την εθνική νομοθεσία στο 0,5 % για το έλλειμμα μεταφοράς και στο 0,5 % για το έλλειμμα συμβατότητας αντίστοιχα, και να εξασφαλίσει πιο αποτελεσματική εφαρμογή των διαδικασιών επί παραβάσει μέσω αριθμητικών στόχων που σχετίζονται με τα στάδια της διαδικασίας, από τη στιγμή που, όπως προσδιόρισε η Επιτροπή στην Πράξη για την Ενιαία Αγορά, είναι απαραίτητοι για την πλήρη και ολοκληρωμένη εφαρμογή της νομοθεσίας για την ενιαία αγορά·

25. καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν συστηματικά ακριβείς πίνακες συσχέτισης που θα δείχνουν πώς εφαρμόζονται οι οδηγίες για την ενιαία αγορά στους εθνικούς κανονισμούς·

26. καλεί την Επιτροπή να λάβει μέτρα με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητας κατά την εκπόνηση της ευρωπαϊκής νομοθεσίας· επικροτεί τις προσπάθειες που κατέβαλε για την καλύτερη και πιο εύστοχη νομοθεσία, και παροτρύνει και τα τρία όργανα που εμπλέκονται στη νομοθετική διαδικασία να επιδιώκουν συνεχώς τη βελτίωση της ποιότητας της νομοθεσίας που παράγουν από κοινού·

Εξασφάλιση των πλεονεκτημάτων της εσωτερικής αγοράς σε επιχειρήσεις και πολίτες

27. καλεί την Επιτροπή να αναζητήσει τρόπους προκειμένου να ενισχύσει τον συντονισμό και να βελτιώσει την έμπρακτη συνεργασία μεταξύ υφισταμένων εργαλείων, όπως το SOLVIT, η υπηρεσία «Η Ευρώπη σου – Συμβουλές», το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Υποστήριξης Επιχειρήσεων, τα Ευρωπαϊκά Κέντρα Καταναλωτών, η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Απασχόλησης, το σύστημα άμεσης πληροφόρησης της εσωτερικής αγοράς και τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης με σκοπό να αποφεύγονται επικαλύψεις προσπαθειών και πόρων και να επιτυγχάνεται με τον τρόπο αυτό αποτελεσματική διαχείριση·

28. καλεί την Επιτροπή να προτείνει τρόπους προκειμένου να βελτιωθεί η ένταξη εργαλείων όπως το SOLVIT στη διαδικασία αναφορών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

29. υπογραμμίζει ότι, με την πάροδο των ετών, το δίκτυο SOLVIT έχει αποδειχθεί απλό, γρήγορο και αποτελεσματικό, από πλευράς κόστους, στην επίλυση προβλημάτων που θίγουν τους πολίτες και τις επιχειρήσεις σε περίπτωση εσφαλμένης εφαρμογής των κανόνων της ενιαίας αγοράς· επισημαίνει, ωστόσο, ότι το δίκτυο SOLVIT εξακολουθεί να είναι ιδιαίτερα κατακερματισμένο και να μην αξιοποιείται επαρκώς· προτρέπει την Επιτροπή να καταβάλλει περισσότερες προσπάθειες για την κατάρτιση, την εκπαίδευση και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ του προσωπικού που απασχολείται στα δίκτυα SOLVIT·

30. καλεί τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν ότι τα κέντρα SOLVIT είναι κατάλληλα στελεχωμένα και ότι υπάρχει ο απαραίτητος βαθμός συντονισμού και επικοινωνίας με όλα τα επίπεδα των εθνικών διοικήσεων, καθώς και με τις διάφορες υπηρεσίες της Επιτροπής, προκειμένου να διασφαλίζεται η εφαρμογή των αποφάσεων· καλεί την Επιτροπή να εκσυγχρονίσει τη Σύσταση της Επιτροπής του 2001 σχετικά με τις αρχές για τη χρήση του SOLVIT - το δίκτυο επίλυσης προβλημάτων της ενιαίας αγοράς, σύμφωνα με τις προτάσεις του εγγράφου εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής με τίτλο «Reinforcing effective problem-solving in the Single Market»·

31. σημειώνει ότι οι επαχδείς διαδικασίες κοινωνικής ασφάλισης συνιστούν μία από τις βασικές ανησυχίες των πολιτών αποθαρρύνοντας την κινητικότητα των εργαζομένων στην Ευρώπη· απευθύνει έκκληση να διατεθούν περισσότεροι πόροι του SOLVIT για την αντιμετώπιση υποθέσεων κοινωνικής ασφάλισης·

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

32. υπογραμμίζει πόσο σημαντική είναι η συμμετοχή των συνδεδεμένων εταίρων στο πλαίσιο του SOLVIT, ιδίως προκειμένου να ελαφρυνθεί ο φόρτος εργασιών των κέντρων SOLVIT· τονίζει ότι η συνεργασία με συνδεδεμένους εταίρους έχει αποδειχθεί αποτελεσματική στο παρελθόν, μεταξύ άλλων, λόγω της άμεσης επικοινωνίας τους με πολίτες και επιχειρήσεις· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι θα εξακολουθήσει να παρέχεται πλήρης πρόσβαση των συνδεδεμένων εταίρων στο SOLVIT·

33. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της με σκοπό να προσφέρει σε πολίτες και επιχειρήσεις ένα ολοκληρωμένο εικονικό πακέτο πληροφοριών και υπηρεσιών στήριξης, ιδίως αναπτύσσοντας περισσότερο την πύλη «Η Ευρώπη σου» ως ενιαίο επιγραμμικό κόμβο για όλες τις πληροφορίες και υπηρεσίες στήριξης· επισημαίνει ωστόσο τη σημασία της άμεσης ανθρώπινης επαφής και στο πλαίσιο αυτό προτείνει να συμπληρωθούν οι εν λόγω προσπάθειες με ένα ενιαίο κέντρο άμεσης εξυπηρέτησης για τους πολίτες και τους καταναλωτές μέσω των γραφείων των αντιπροσωπειών της Επιτροπής σε κάθε κράτος μέλος· έχει τη γνώμη ότι η συνεργασία μεταξύ υπαλλήλων-συνδέσμων από το SOLVIT, της υπηρεσίας «Η Ευρώπη σου – Συμβουλές», του Ευρωπαϊκού Δικτύου Υποστήριξης Επιχειρήσεων, των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτών και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Απασχόλησης, στους κόλπους των γραφείων των αντιπροσωπειών, θα εκπλήρωνε αυτόν τον στόχο και θα οδηγούσε επίσης σε καλύτερο συντονισμό και συνοχή·

34. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα για την προώθηση της δικτυακής πύλης «Η Ευρώπη σου» στα πλαίσια των εθνικών διοικήσεων και για την ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ της πύλης «Η Ευρώπη σου» και των ιστοσελίδων των εθνικών διοικήσεων·

35. καλεί την Επιτροπή να ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να ενισχύσουν περισσότερο τα ενιαία κέντρα εξυπηρέτησης (PSC) και να παρέχουν στους πολίτες πληροφορίες με σαφή και εύχρηστο τρόπο, διασφαλίζοντας και αξιοποιώντας πλήρως συνέργειες στον τομέα της πληροφόρησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο, όπως είναι η «Ευρώπη σου – Συμβουλές»·

36. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση σχετικά με το κατά πόσο είναι εφικτό να απασχολούνται μέλη του προσωπικού της Επιτροπής στα ενιαία κέντρα άμεσης εξυπηρέτησης σε κάθε κράτος μέλος· θεωρεί ότι κάτι τέτοιο θα μπορούσε να επιλύσει τα προβλήματα στελέχωσης που έχει εντοπίσει το SOLVIT σε διάφορες εθνικές δημόσιες διοικήσεις· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει εάν είναι σκόπιμο να προσδώσει στο SOLVIT συγκεκριμένη νομική βάση·

37. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει τη δημιουργία επιγραμμικών κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης μέσω πυλών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης σε όλα τα κράτη μέλη στην επίσημη γλώσσα της χώρας υποδοχής και στα αγγλικά· επισημαίνει ότι τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης έχουν καθοριστική σημασία για την εφαρμογή της οδηγίας σχετικά με τις υπηρεσίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι μόνο ένα τρίτο των διαθέσιμων πυλών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης παρέχουν πρόσβαση σε επιγραμμικές ηλεκτρονικές διαδικασίες· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν πληροφόρηση φιλική προς τον χρήστη σε πολλές γλώσσες της ΕΕ σχετικά με τους κανόνες επιγραμμικής διοίκησης και τις διαδικασίες που διέπουν την παροχή υπηρεσιών, προκειμένου να διευκολύνουν τη διασυννοριακή επιχειρηματική δραστηριότητα στην Ευρώπη·

38. καλεί το SOLVIT, την υπηρεσία «Η Ευρώπη σου – Συμβουλές», το Ευρωπαϊκό Δίκτυο Υποστήριξης Επιχειρήσεων, τα Ευρωπαϊκά Κέντρα Καταναλωτών και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Απασχόλησης να καταγράψουν τους κύριους προβληματισμούς πολιτών και επιχειρήσεων, όπως αναφέρονται στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής με τίτλο «Η Ενιαία Αγορά μέσα από το φακό των ανθρώπων: μια φωτογραφία των 20 βασικών αιτιών ανησυχίας των πολιτών και των επιχειρήσεων» και να δώσουν αντίστοιχα προτεραιότητες στις εργασίες τους·

39. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο να περιληφθούν τα πορίσματα των ερευνών Ευρωβαρομέτρου στον ετήσιο έλεγχο της διακυβέρνησης ως μέρος της αξιολόγησής του για την καλύτερη πληροφόρηση με σκοπό τη λήψη αποφάσεων·

40. σημειώνει τα πρόσφατα δημοσιεύματα της Επιτροπής με θέμα «Οι 20 βασικότερες ανησυχίες», τα οποία προέρχονται από το προαναφερόμενο ψήφισμά του της 20ής Μαΐου 2010, επισημαίνει τα κενά στην πληροφόρηση, τη νομοθεσία και την εφαρμογή τα οποία εξακολουθούν να υφίστανται εντός της ενιαίας αγοράς, καθώς και την έλλειψη γνώσεων εκ μέρους των καταναλωτών και των επιχειρήσεων όσον αφορά τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους, γεγονός που τους εμποδίζει να επωφεληθούν από τα πλεονεκτήματα της ενιαίας αγοράς· αναλαμβάνει την υποχρέωση να ενισχύσει την επικοινωνία με τους πολίτες σχετικά με τα δικαιώματα που απορρέουν από την ενιαία αγορά, και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συμβάλλουν στον σκοπό αυτόν·

41. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση σχετικά με τα κύρια εμπόδια στην εσωτερική αγορά που σχετίζονται συγκεκριμένα με τους πολίτες και τους καταναλωτές με αναπηρία, και να μεριμνήσει ώστε να καταβληθούν συγκεκριμένες προσπάθειες για την εξάλειψη αυτών των εμποδίων·

Τρίτη 22 Μαΐου 2012

42. συνιστά τον περαιτέρω συντονισμό μεταξύ του SOLVIT και του EU Pilot προκειμένου να επιτευχθεί καλύτερος συντονισμός και ανταλλαγή ορθών πρακτικών·

43. επισημαίνει την επιτυχία του πρώτου Φόρουμ για την Ενιαία Αγορά ως μια ευκαιρία για τον έλεγχο της προόδου που έχει σημειώσει η ενιαία αγορά και για να συνεισφέρει στην εξοικείωση των πολιτών και των επιχειρήσεων με τα δικαιώματα, τις διεκδικήσεις και τις υποχρεώσεις τους εντός της ενιαίας αγοράς· επικροτεί αυτή την εκδήλωση ως ευκαιρία για να επισημανθούν περαιτέρω τα υφιστάμενα εμπόδια στην ομαλή λειτουργία της ενιαίας αγοράς· επαναλαμβάνει τη σημασία που έχει η ανάληψη δράσης εκ μέρους της Επιτροπής και των κρατών μελών για την άρση αυτών των εμποδίων και τη γνωστοποίηση των ανησυχιών των πολιτών και των επιχειρήσεων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διατηρήσουν τη συγκεκριμένη πορεία και να συνεχίσουν να εμπλέκουν και να εξουσιοδοτούν ενδιαφερόμενους φορείς διεξάγοντας τακτικά Φόρουμ για την Ενιαία Αγορά, συμπληρώνοντάς τα με συχνές επισκέψεις για την αξιολόγηση και προαγωγή της ενιαίας αγοράς σε κάθε κράτος μέλος·

*

* *

44. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Μια προοπτική για τις γυναίκες στην Τουρκία το 2020

P7_TA(2012)0212

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 22ας Μαΐου 2012 σχετικά με μια προοπτική για τις γυναίκες στην Τουρκία το 2020 (2011/2066(INI))

(2013/C 264 E/05)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την Εξάλειψη των Διακρίσεων κατά των Γυναικών (CEDAW) και το προαιρετικό πρωτόκολλο της, που αποτελούν μέρος του διεθνούς δικαίου και στα οποία η Τουρκία είναι συμβαλλόμενο μέρος από το 1985 και το 2002 αντίστοιχα, καθώς και το άρθρο 90 του τουρκικού Συντάγματος, το οποίο ορίζει ότι το διεθνές δίκαιο υπερισχύει του τουρκικού εθνικού δικαίου,
- έχοντας υπόψη τις συμβάσεις του Συμβουλίου της Ευρώπης, όπως την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προστασία των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών και τη Σύμβαση για την Πρόληψη και την Καταπολέμηση της Βίας κατά των Γυναικών και της Ενδοοικογενειακής Βίας, τις οποίες η Τουρκία ήταν η πρώτη χώρα που επικύρωσε,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο αριθ. 11372 και τη σύσταση 1817(2007) της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης με τίτλο «Τα κοινοβούλια ενωμένα στην καταπολέμηση της οικογενειακής βίας εις βάρος των γυναικών: ενδιάμεση αξιολόγηση της εκστρατείας»,
- έχοντας υπόψη το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων,
- έχοντας υπόψη την απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2004 για την έναρξη των διαπραγματεύσεων με την Τουρκία όσον αφορά την ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση,
- έχοντας υπόψη τις εκθέσεις προόδου της Τουρκίας για το 2010 (SEC(2010)1327) και το 2011 (SEC(2011)1201) που εκπόνησε η Επιτροπή,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Στρατηγική διεύρυνσης και κυριότερες προκλήσεις για την περίοδο 2010-2011» (COM(2010)0660),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Ευρώπη 2020: Στρατηγική για έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη» (COM(2010)2020),